

Miercus 7

S. Colman v.

Joibe 8

S. Medart

Vinars 9

S. Efrem diacun

Sabide 10

B. Diane

Domenie 11

Ss. Trinitat

Lunis 12

S. Gaspar

Martars 13

S. Antoni di Padue

Il temp

Sbalçs di temperadure
e temp variabil

Il proverbi

Nol è imprest che, temp o tart,
nol vegni impâr



Il soreli

Ai 7 al jeve aes 5.14
e al va a mont aes 20.57



La lune

Ai 9 lune plene

Lis voris dal mès

Se o vêts un cjanton libar tal ort,
plantait savôrs, lavande, mente,
basil, camamile



DOMANDIS DENTRI DAI 26 DI JUGN In Arlef, servizi civil par furlan

Ai 26 di Jugn, aes 2 daspomisdì, al scjâl del tiermin par candidâsi a fâ il servizi civil te Agjenzie regional pe lenghe furlane. I zovins in servizi a saran impegnâts in attivitàs istituzionâls di promozion de lenghe furlane e a collaboraran cun chei altri componenti dal grup di vore de Agjenzie in funzion dai projets di promozion che a saran attivitàs vie pal an. A saran presents in events specifics, a collaboraran ae crezion e ae difusion di gñif material informatif cu lis lôr ideis e propuestis e a saran di supuart aes iniziativis che a podaran jessi inviadis de Arlef dilunc dai mês. A puen din partcipâ ae selezion i cittadins europeans, oms e feminis che, ae date di presentazion de domande, a veden finit 18 agns e no vedin passât i 28. In particolar, si domande la cognossince de lenghe furlane, cognossincis informatichis di base, buinis capacítats di comunicazion. La sede del servizi e sarà ché de Arlef, a Udin e la durade di 12 mês, fin a un massim di 1.400 oris. Ai volontaris ur spiete un assegn mensil di 433,80 euros a net. La domande di partecipazion aes selezioni, compagnade di une fotocopie di un document de identitât personal e de schede dai dâts relativi ai titui, e larà indreçâde ae Arlef (vie de Prefeture 13, 33100 Udin, tel. 0432/555812). Si pues presentâ dome une domande di partecipazion par un unic progetto di Servizi civil nazional, di sielzi tra chei dentri tal bant nazional o tai bants regionali. La domande e podarà jessi inviade vie Pec ae direzion arlef@certgov.fvg.it; wie racomandade A/R o consegnade a man. Plu informazions, scrivint a: william.cisilino@regione.fvg.it

Di Rualis, Caprive e Aquilee i arlêfs premiâts al concors «Emozions furlanis in viaç pal teritorî», inmaneât pe Fieste de Patrie

Velis lis scuelis furlanis

Fruts e fantats si son misurâts
su identitât, storie, culture,
lenghe, valôrs e tradizions

ANCJE I PRINCIPS e lis principessis a fevelin, e a cjantin, par furlan! Lu san ben i fruts de scuelute «Antony D. Liberale» di Rualis di Cividât che indi àn contât la storia di un pâr di lôr dal progetto «Pipins e fruconuts», talmentri originâl e creatif che al à conquistât la jurie dal concors pes scuelis «Emozions furlanis in viaç pal teritorî», promovût dal Ufici scolastic regional, de Provincie di Udin e de Agjenzie regional pe lenghe furlane in occasio de Fieste de Patrie, celebraðe chest an a Sapade. Prin premi, duncje, ae scuelute di Rualis e, te categorie des elementârs, ae scuele «G. Torre» di Caprive (Istitut comprensif di Cormons) cul lavor «In viaç cun Zuan», e, te sezion des mediis, ae scuele «P. Paschini» di Aquilee, che, tal lavor «Il nestrî païs», e à savût contâ la fuarce e la bielece de citât ancje cjalant i cjantons mancul cognossûts, traviers de lenghe.

In ogni categoria a son stâts segnalâts diviers projets tra i trente sù par jù che a son stâts presentâts di une vincjine di



scuelis, tra scuelutis, primariis e secondariis di prin grât des provinciis di Udin, Guîze e Pordenon. Fruts e fantats a vevin di fâ des voris (disens, tescj teatrâi, videos, zûcs, projets multimediâi) su identitât, storie, culture, lenghe, valôrs e tradizions. E cussì la mularie si è misurade cuntune vore di realizzazions che a àn tocjât la art, la poesie, ma ancje la botaniche (cu la descrizion par furlan des plantis dal puest dal ort botanic di Udin), i zûcs di une volte, il sisteme des rois di Udin. Tai tanci lavôrs presentâts, la lenghe furlane e je stade doprade secont la modalitat Clil, pal insegnament des differentis dissiplinis intun contest multilingâl. Une condizion

che e permet al furlan di fâ un salt di cuialitâ, di jessi codic di comunicazion vif cul so jessi utilizât par esprimi i svariâts contignûts dal savé.

I ricognissiments – in bogns par cuistâ material didatic insieme a libris e publications – a son stâts dâts fûr il prin di Jugn, a palaç Belgrât a Udin, tun Salon dal Consei plen di fruts (te foto). Ur à far i complimenti il president de Provincie, Pietro Fontanini: «Il furlan al à un avignâ dome se la scuele si fâs part ative tal motivâ a utilizâ la lenghe furlane, a pandile e, duncje, a difindile. No stait a dismèntedâ di fevelâ par furlan, doprait la lenghe furlane». **ERIKA ADAMI**



Free e Ulli in Vile Dora

Joibe ai 8 di Jugn, aes 5 daspomisdì, te biblioteche Vile Dora di Sant Zorç di Noiâr a rivin Free e Ulli, il crot inglês e la mosje furlane, pronta a intratigni i frutins di 0 a 3 agns cu lis lôr aventureis e a zuiâ insieme intun laboratori speciâl. I doi personaçs a vegnin für dai libruts scrits di Patrizia Geremia e publicâts de Futura Edizioni di Sant Vît dal Tiliment, in gracie de poie de Agjenzie regional pe lenghe furlane, che e à ancje coördinat la presentazion de opare. La jentrade e je sore nuie e, ae fin des attivitàs, e je previodude ancje la mirinde. L'apontament al fâs part de rassegne «Scree/tôrs», inmaneade dal sportel pe lenghe furlane dal Comun di Sant Zorç, adun cu la biblioteche civiche.

Storie de art furlane in lenghe/113

Il sflandôr de piture dal Sietcent

IL CONCET POLITIC de Republiche di Vignesie si davuelc ae insegne di une des plui gjenosiss stagjons pitorichis, dant une grande man ae evoluzion dal gust europeo.

Cheste sfioridure si pant ancje te nestre region, che e à dât i nadai a diviers artisc di nomee. O tachin cun Luche Carlevaris (Udin 1663-1730), ancje se al à lassât la nestre tiere une vore zovin, ma par altri al è stât simpri tacât a lis sôs lidris. Carlevaris si è educât a Rome, ma al è a Vignesie che lui al buris fûr la tematiche des viodudis topografichis, tal gjenar dal paisaç, e des incisions. Tornant a Udin di pasça, al piture la plante prospetiche di Udin che e je tal museu civic, un autentic incunabul dal 1690 sù par jù.

Il pari de piture dal Sietcent venezian al è Sebastian Ricci (1659-1734), in region di lui o vin une desene di oparis, che lis cjanin tal museu civic di Udin e di Triest, intune racuelte private de un udinês e une altre a Pordenon (te foto, la alegorie des arts). Tal quadri «Pan e Apollo cul re



Zuan Antoni Pelegri (1675-1741) al jere la guide e al da un contribût une vore impuantant. Tra il 1728 e il 1729 al piture la cupule e lis velis dal Domô di Sant Denél, par altri cuvientis di une sbalçjade tal 1820. Tal modelut di Didone e Enea di une racuelte privade, o vin il prin clariment fantastic dal teme. La sostance pitoriche e je tant che un impact infogât e ferbint, che al sclipigne faliscjis e al trasude vapôrs.

BEPI AGOSTINIS



Porte, cancelli e inferriate

Tra i prodotti forniti dall'azienda trovate: porte blindate, basculanti, cancelli scorrevoli e a scomparsa, inferriate in ferro e grate di sicurezza.

Facciate continue

La ditta Strut-fer è a disposizione per sopralluoghi e preventivi gratuiti. Se siete interessati a cambiare le finestre della vostra casa e a optare per sistemi in PVC e alluminio, che garantiscono facile pulizia, durata nel tempo e risparmio energetico, contattate gli uffici.

STRUT-FER sas Via Martignacco, 27

Colloredo Di Prato - 33037 Pasian Di Prato (UD)

Tel. 0432 662015 | delforno@strut-fer.191.it